

Fantástica!

Celebre connosco o melhor dos 111 anos de
tratamento da roupa



EDITION 111

Tratamento da roupa Miele

Há 111 anos Sempre Melhor

Quando, em 1901, a primeira máquina de lavar roupa Miele foi lançada, ninguém previa a história de sucesso que iria surgir. Ao longo das décadas que se seguiram, a Miele sempre se manteve na linha da frente do progresso tecnológico, no que diz respeito ao tratamento da roupa doméstico e industrial. A história mais recente da Miele continua a ser pautada por uma posição de vanguarda: por exemplo, a Miele foi a primeira, no mercado Europeu, a lançar um secador de roupa, bem como uma máquina de lavar e secar. O programa para lavar lãs, que até então só podiam ser lavadas à mão, e o revolucionário tambor estrutura de favos patenteado¹⁾ também são inovações da Miele.

Desde que foi fundada, em 1899, até aos dias de hoje, a Miele continua a ser uma empresa familiar. Levamos muito a sério a responsabilidade ambiental, pois queremos proporcionar as melhores condições às gerações futuras. Esta situação é evidente na geração actual de electrodomésticos, a qual é cerca de

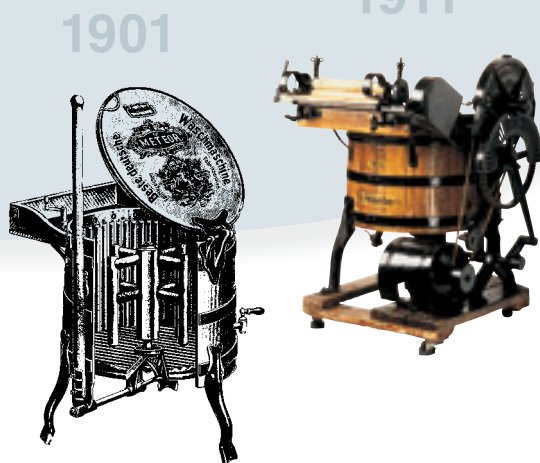
40% mais económica do que o requerido para a eficiência energética A.

Hoje, assim como antigamente, as máquinas de lavar roupa e os secadores de roupa Miele marcam pela inovação tecnológica, qualidade inquestionável e elevado conforto de utilização. A acrescentar a estas características temos a sua incomparável durabilidade: as máquinas de lavar e os secadores de roupa Miele são construídos para durar 20 anos* – assegurado por testes de qualidade bastante rigorosos.

A liderança tecnológica da Miele, também é marcada, por prémios de design. Através da sinergia única conseguida entre

funcionalidade e design, os electrodomésticos Miele ganham o primeiro lugar ano após ano em concursos internacionais - desde o red dot award até ao iF gold award.

Embora, com prémios inquestionáveis pelo seu sucesso, a Miele não descansa no seu pódio. A promessa de qualidade que fizemos em 1899 também se aplica ao futuro: Miele – Sempre Melhor.



- 1901** O mercado conhece a "Meteor", a primeira máquina de lavar roupa Miele.
- 1911** Primeira máquina de lavar roupa com motor eléctrico causa furor.
- 1947** A Miele lança a nova máquina de lavar roupa com accionamento superior e cuba em aço galvanizado. O motor coberto funciona com rolamentos.
- 1956** Com a primeira máquina de lavar roupa automática, a Miele entra na era do tratamento da roupa automático.
- 1958** A Miele abre um novo capítulo na história do tratamento da roupa com a introdução no mercado do primeiro secador de roupa.
- 1976** Uma inovação: a primeira máquina de lavar e secar roupa que lava e a seguir seca automaticamente, foi desenvolvida pela Miele.
- 1997** Uma revolução no tratamento da roupa – A Miele é o primeiro fabricante a oferecer um programa para lãs que só podem ser lavadas à mão.

* Corresponde a 10.000 horas de funcionamento em programas distintos com diferentes ciclos de lavagem.

2012

2001



EDITION 111

- 2001** Uma novidade mundial no tratamento da roupa – a Miele desenvolve o comando Softtronic e o tambor estrutura de favos patenteado¹⁾. Este tambor tem como característica única: a estrutura hexagonal na base assegurando um melhor e mais delicado tratamento da roupa.
- 2007** A máquina de lavar roupa Miele número 20.000.000 sai da linha de produção em Gütersloh. A Miele celebra esta ocasião com o modelo especial GalaGrande.
- 2010** A Miele integra o vapor nas máquinas de lavar roupa. Com a tecnologia SteamCare e dependendo do tipo de tecido, passar a ferro torna-se desnecessário, ou o tempo dispendido é reduzido para cerca de metade. Refrescar com vapor resulta em menos roupa para passar a ferro.
- 2012** A Miele celebra os 111 anos de tratamento da roupa com novos modelos especiais.

Sistema de tratamento da roupa

Miele de A a Z



Lavar, secar, passar a ferro – sempre melhor com a Miele, há mais de um século. Sabem-no todos aqueles, que ao longo de mais de um século, têm elevadas exigências no que diz respeito à qualidade e perfeição dos seus electrodomésticos.

Sistema perfeito de tratamento da roupa

Certamente, que dá muito valor a uma roupa bem tratada, uma mesa bem posta, bem como roupa de cama e toalhas impecavelmente limpas.

Nós na Miele também pensamos assim. Essa é a razão pela qual temos tudo o que precisa para o tratamento completo da sua roupa. O nosso sistema de tratamento da roupa engloba todo o processo, desde lavar e secar até passar a ferro. Os detergentes CareCollection foram desenvolvidos nos nossos laboratórios e estão perfeitamente ajustados aos programas das máquinas de lavar roupa Miele.

Assim, obtém resultados de limpeza excelentes e um cuidado com a roupa perfeito. Um tratamento da roupa de topo - este é o padrão da Miele.

A combinação ideal

As máquinas de lavar roupa e os secadores de roupa Miele combinam na perfeição. No que diz respeito ao design e características, irá encontrar sempre o secador de roupa ideal para sua máquina de lavar roupa. Os programas de lavar e secar complementam-se entre si, proporcionando uma performance de limpeza e tratamento incomparável, o que assegura um cuidado muito delicado de toda a sua roupa.



Finalização perfeita

Mas, para o processo terminar, a roupa precisa de ser passada a ferro. Passar a ferro com a máquina de passar a ferro Miele torna a tarefa particularmente fácil, conveniente, rápida e muito eficaz.

Resultados simplesmente perfeitos

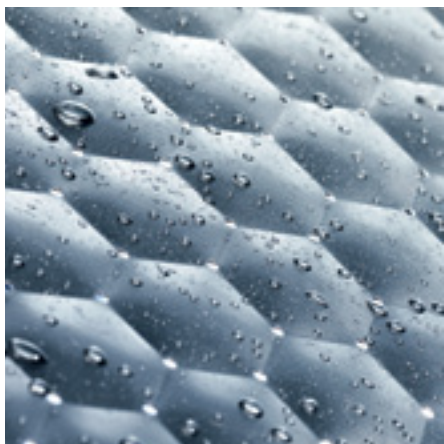
Nem todos os produtos do mercado têm os mesmos resultados em todas as máquinas de lavar roupa. Por essa razão, a Miele desenvolveu os produtos CareCollection no seu próprio laboratório em colaboração com fornecedores de elevada qualidade. Todas as fórmulas são especialmente criadas para as máquinas de lavar roupa Miele, o que permite que todo o potencial da sua máquina de lavar roupa Miele seja alcançado reduzindo simultaneamente o impacto ambiental.



Delicado com a roupa

Com o tambor estrutura de favos patenteado*

As suas roupas: a sua camisola favorita que a ajuda a ficar mais bonita e com a qual se sente bem. Estas não são as únicas razões para lhes dar valor. Gosta de moda e de peças únicas? Por vezes, o valor de uma carga de roupa pode exceder o valor da própria máquina de roupa. As suas roupas merecem mesmo receber o melhor tratamento possível para que durem por muito tempo: com o tambor estrutura de favos das máquinas de lavar roupa e dos secadores de roupa Miele.



Exclusivo MIELE A superfície em forma de favos do tambor patenteado da Miele cria uma película de água entre os tecidos e a parede do tambor. Assim, a roupa desliza suavemente no seu interior, contribuindo para o tratamento mais delicado da sua roupa, evitando fios puxados e a formação de borbotos, não danificando os tecidos mais sensíveis.

A estrutura de favos dos tambores dos secadores de roupa é abaulada para o exterior, o que permite formar uma almofada de ar nas zonas rebaixadas dos favos para amortecer a queda da roupa durante a rotação do tambor. A sua roupa é tratada de uma forma muito mais delicada, deixando de apresentar tantos vincos após a secagem. A passagem a ferro torna-se também bastante mais fácil.



Programas especiais*

Concebidos a pensar nas necessidades específicas de cada tecido para um tratamento de roupa exigente

Diferentes roupas - diferentes necessidades. Para garantir que a sua roupa preferida dura mais tempo, os programas das máquinas de lavar roupa e dos secadores de roupa Miele foram concebidos para tratar da forma mais adequada cada tipo de tecido. Os programas de lavar e secar combinam perfeitamente entre si para garantir os melhores resultados.

Lavar

Exclusivo
MIELE

Automático plus¹⁾ – patenteado

Para cargas mistas de algodão e fibras.



Exclusivo
MIELE

Expresso 20

Para lavar e refrescar roupa pouco suja. Excelentes resultados de lavagem num curto espaço de tempo.



Roupa escura/Gangas

A cor da sua roupa escura e das suas gangas é protegida não deixando resíduos de detergente na roupa. Protege também as suas calças de ganga preferidas de marcas e vincos.



Lã

Tratamento delicado das suas lãs, mesmo que na etiqueta esteja indicado exclusivamente lavagem manual.



Secar

Automático plus

Sistema de controlo inteligente para a secagem delicada de diferentes tecidos.

Expresso

Para secar rapidamente pouca quantidade de roupa.

Gangas

Contribui para uma secagem uniforme e quase sem vincos através da utilização de uma temperatura e nível de secagem ideais.

Lã/Finish Lã

Para o tratamento delicado das lãs, deixando-as soltas e macias.

*As características variam consoante o modelo

¹⁾ Patente Europeia EP 0 835 955 B2

Lavar

Camisas

Garante uma menor formação de vincos nas camisas e blusas, facilitando a passagem a ferro.

Impermeabilizar ²⁾

Depois de a roupa ter sido lavada, este programa dá aos tecidos um acabamento impermeabilizante contra líquidos e nódoas.

Outdoor

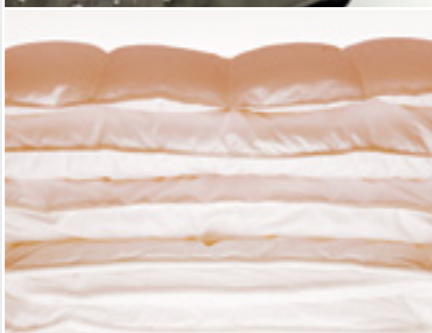
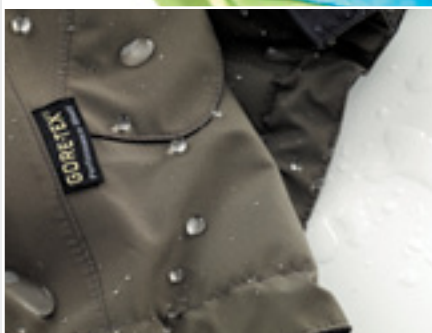
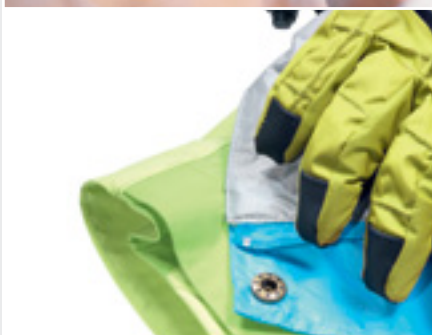
Mantém as características funcionais da sua roupa outdoor, como por exemplo, corta-ventos, casacos e calças em Gore-Tex, Sympatex entre outros.

Edredões de penas

Através de uma centrifugação especial com pausas, o edredão é distribuído uniformemente dentro do tambor permitindo a centrifugação adequada deste tipo de roupa.

Higiene

Elimina eficazmente ácaros e germes graças ao prolongamento do tempo de manutenção da temperatura e ao nível de água mais elevado durante a lavagem. Ideal para pessoas que sofrem de alergias.



Secar

Camisas

O processo de secagem adapta-se na perfeição garantido um cuidado suave e delicado, facilitando a passagem a ferro.

Impermeabilizar

Através da fixação térmica é atingido um efeito óptimo do agente de impermeabilização.

Outdoor

Graças à temperatura e nível de secagem adequados, cuida delicadamente da sua roupa para que esta mantenha todas as suas propriedades funcionais.

Higiene

Com a temperatura ideal e uma duração especial garante a secagem higiénica, eliminando ácaros e germes. Ideal para quem sofre de alergias.

²⁾ Em conjunto com um produto impermeabilizante.

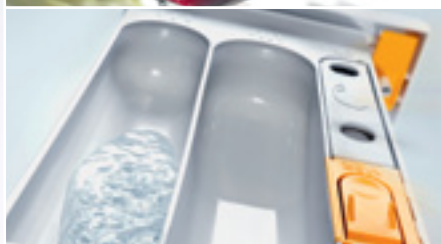
Máquinas de lavar roupa "Edition 111"

Vantagens



Programar a opção da remoção de nódos

Com este programa pode programar 6 diferentes tipos de nódos. Basta, simplesmente, adicionar a opção de remoção de nódos e a lavagem será optimizada de forma a tratar as nódos. Apenas as máquinas de lavar roupa Miele têm um guia integrado para remoção de nódos: no painel surge a indicação de como deve proceder para remover as nódos.



**Exclusivo
MIELE**

AutoClean

A gaveta de detergentes patenteada¹⁾ Miele é limpa automaticamente através de várias passagens fortes de água em cada programa de lavagem. Ficando, assim, garantida uma limpeza sempre perfeita.



**Exclusivo
MIELE**

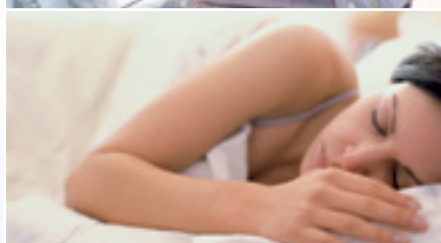
EcoInfo

As máquinas de lavar roupa da Miele com a função EcoInfo dão o prognóstico de consumo de água e de electricidade que será necessário para o programa seleccionado. No final do programa informam sobre o consumo exacto, o qual varia de acordo com a quantidade e tipo de roupa de cada lavagem.



Temperaturas baixas para uma redução de consumo

Graças aos avanços tecnológicos da Miele na área de lavagem, na maioria dos programas é possível reduzir a temperatura de lavagem para 20°C ou até para a lavagem a frio. Desta forma, pode economizar energia com roupa pouco suja.



Função "Extra Silenciosa"

Quando esta função é seleccionada, a centrifugação não é efectuada e a máquina vai lavar com um ritmo de lavagem especial, reduzindo eficazmente o ruído. O funcionamento das máquinas de lavar roupa Miele não perturba o silêncio, mesmo quando a máquina está localizada perto dos quartos.



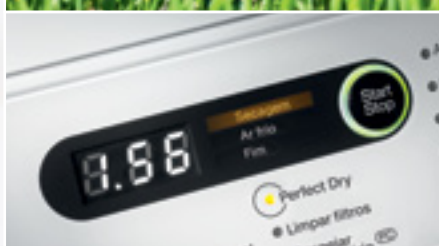
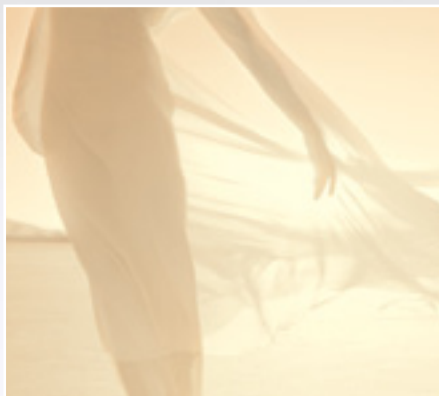
Pré-selecção do programa e indicação do tempo restante

Pode pré-programar o início do programa de lavagem até 24 horas de antecedência, para poder por exemplo, beneficiar de tarifas bi-horárias mais favoráveis. Com a indicação no visor do tempo restante, pode saber sempre quanto tempo falta para terminar o programa que seleccionou.



Secadores de roupa "Edition 111"

Vantagens



**Exclusivo
MIELE**

PerfectDry: Sensível e rigoroso

O sistema PerfectDry patenteado¹⁾ mede continuamente a humidade residual da roupa e garante uma secagem perfeita, mesmo com águas de qualidade distinta. A composição da água tem influência sobre a condutibilidade eléctrica, desempenhando um papel fundamental na secagem. O sistema PerfectDry identifica a condutibilidade da água e ajusta o processo de secagem. O sistema evita que a roupa fique demasiado seca ou demasiado húmida quando é retirada do secador, atingindo assim o grau de secagem pretendido.

**Exclusivo
MIELE**

Condução integrada da água condensada – patenteada²⁾

Todos os secadores de roupa de condensação, incluindo os secadores de bomba de calor, têm uma saída integrada com dispositivo de enrolamento da mangueira. Assim, pode escoar directamente a água de condensação sem utilizar a gaveta do reservatório.

Isolamento de ruídos

O excepcional pacote acústico da Miele faz com que os nossos secadores de roupa sejam praticamente inaudíveis.

Sistema TwinPower

O sistema TwinPower do secador Miele com bomba de calor é composto por dois motores independentes, um para o tambor e outro para o ventilador. O resultado é um processo de secagem delicado com roupa uniformemente seca e com menor formação de vincos.

Secadores de roupa com bomba de calor

Particularmente eficientes, os secadores com bomba de calor Miele oferecem a mesma conveniência e flexibilidade que os secadores convencionais de condensação, mas utilizam cerca de menos 50% de energia. Um sistema de filtração eficiente garante que o condensador do secador com bomba de calor não necessita de ser limpo.

Pré-selecção do programa e indicação do tempo restante

Pode pré-programar o início do programa de secagem até 24 horas de antecedência para poder, por exemplo, beneficiar de tarifas bi-horárias mais favoráveis. Com a indicação no visor do tempo restante, pode saber sempre quanto tempo falta para terminar o programa que seleccionou.

¹⁾ Patente Alemã DE 197 19 661 C2

²⁾ Patente Europeia EP 1 186 697 B1



Máquinas de Lavar Roupa Edition 111

Informação do produto



Modelo	W 3370	W 5872
Tambor		
Tambor estrutura de favos patenteado	●	●
Capacidade de carga	1–7 kg	1–8 kg
Lavagem inteligente		
EcoInfo	–	●
Seleção da temperatura "Frio" e "20°C"	●	●
Centrifugação		
Reguláveis de-a	400–1400	400–1600
Fim da enxaguagem/Função "sem centrifugação"	●/●	●/●
Design		
Painel de comandos	Direito	Direito
Cor do painel de comandos	Branco	Branco
Cor da máquina	Branco	Branco
Seleção do programa		
Seleção do programa	Botão e visor	Botão e visor
Conforto de utilização		
Pré-seleção do programa até 24h/Indicação do tempo restante	●/●	●/●
Sinal	–	●
Gaveta de detergentes AutoClean	–	●
Programas de lavagem		
Automático plus	●	●
Delicado/Fibras	●/●	–/●
Algodão/Sintéticos	●/–	●/●
Camisas/Lãs	●/●	●/●
Roupa escura/Gangas	●/●	●/●
Expresso 20	●	●
Edredões/Higiene	–/–	–/●
Impermeabilizar/Outdoor	–/–	●/●
Opções de programa		
Curto/Pré-lavagem/Pré-lavagem extra	●/●/●	●/●/●
Enxaguagem extra/Goma	●/●	●/●
Água plus	●	●
Extra Silenciosa/Nódoas	–/–	●/●
Segurança		
Sistema de protecção	WCS	WCS
Qualidade		
Cuba	Aço inox	Aço inox
Tipo de construção		
Possível formar coluna lavar/secar	●	●
Encastrável por baixo de uma bancada	●	●
Dimensões e consumos		
A x L x P (cm)	85 x 59,5 x 58	86 x 59,5 x 61,5
Consumo de água/Consumo de energia	10,56/179kWh	11,22 l/192kWh
Emissão de ruído durante a lavagem/Centrifugação	52 dB(a)/74dB(a)	49dB(a)/73dB(a)
Classe de eficiência energética/Centrifugação	A++/B	A+++/A

Informação do produto



Modelo	T 8812 C	T 8860 WP
Tambor		
Tambor estrutura de favos patenteado	●	●
Capacidade de carga	1–7 kg	1–8 kg
Secagem inteligente		
Reverso do tambor	●	●
Sistema de secagem		
Tecnologia	Condensação	Bomba de calor
Design		
Painel de comandos	Direito	Direito
Cor do painel de comandos	Branco	Branco
Cor da máquina	Branco	Branco
Seleção do programa		
Seleção do programa	Botão	Botão e visor
Conforto de utilização		
Pré-seleção do programa até 24h/ Indicação do tempo restante	–/–	●/●
Sinal/iluminação do tambor	●/●	●/●
Programas de secagem		
Automático plus	●	●
Fibras	●	●
Algodão	●	●
Camisas	–	●
Finish lã/Lã	●/–	–/●
Expresso/Gangas	–/–	●/●
Arejar quente/Arejar frio	●/●	●/–
Higiene	–	●
Impermeabilizar/Outdoor	–/–	●/●
Opções de programa		
Anti-ruga	●	●
Delicado/Com aquecimento reduzido	–/●	●/–
LED Perfect Dry	–	●
Qualidade		
Frente esmaltada	●	●
Tipo de construção		
Possível formar coluna lavar/secar	●	●
Encastrável por baixo de uma bancada	●	●
Porta a abrir para	esq.	esq.
Dimensões e consumos		
A x L x P (cm)	85 x 59,5 x 58	86 x 59,5 x 61,5
Consumo de energia em kWh a 1000 rpm	3,90kWh	2,10 kWh
Consumo de energia em kWh a 1400 rpm	3,35 kWh	1,80 kWh
Classe de eficiência energética	B	A

MIELE PORTUGUESA, LDA.

**Sede, Salão de exposição e
Assistência técnica**

Av. do Forte, 5
2790 - 073 Carnaxide

Tel. 214 248 100
Fax 214 248 109

**Filial do Porto
Salão de exposição e
Assistência técnica**

Rua do Pinheiro Manso, 431
4100 - 413 Porto

Tel. 226 102 516
Fax 226 103 006

**Filial de Faro
Salão de exposição e
Assistência técnica**

Av. Cidade Hayward,
Urb. de São Luís, Lt. B2, Loja 2
8000 - 333 Faro

Tel. 289 823 773
Fax 289 813 784

Loja Miele Vale do Lobo
Parque do Golfe, Av. do Mar
8135 - 864 Almancil

Tel. 289 358 609

Assistência técnica 808 200 687

Internet: <http://www.miele.pt>
E-Mail: info@miele.pt

